

# Journal of the Hellenic Veterinary Medical Society

Vol 25, No 2 (1974)

**Υπεύθυνοι συμφώνως τῷ νόμῳ**

ΙΔΙΟΚΤΗΤΗΣ : ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΚΤΗΝΙΑΤΡΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ

Ἐπιστημονικόν Σωματεῖον ἀνεγγραμμένον, ἀριθ. ἀποφ. 5410/19.2.1925 Πρωτοδικείου Ἀθηνῶν.

Πρόεδρος διὰ τὸ ἔτος 1974 :  
Ἰωάννης Καραθέσης,  
Κηφισίας 56, Ἀθήναι.

ΕΚΔΟΤΗΣ : Ἐκδίδεται ὑπὸ αἰρετῆς πενταμελὸς συντακτικῆς ἐπιτροπῆς (Σ.Ε.) μέλῶν τῆς Ε.Κ.Ε.

ΥΠ/ΝΟΣ ΣΥΝΤΑΞΕΩΣ : Ὁ Πρόεδρος τῆς Σ.Ε. Δημήτριος Χ. Μπαρβάς Πελοποννήσου 39, Ἀγ. Παρασκευῆ

Μέλη Συντάξης Ἐπ. :  
Π. Ν. Δραγῶνας  
Γ. Μ. Καραβαλάκης  
Κ. Χ. Σατάρδης  
Μ. Μαστρογιάννη-Κορκολοπούλου

ΠΡΟ-ΕΣΤΑΜΕΝΟΣ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΥ  
Ἰωάννης Θ. Βρόκος  
Κυλλιδρομίου 25 - Ἀθήναι

ΤΟΠΟΣ ΕΚΔΟΣΕΩΣ : Ἀθήναι  
ΗΜΕΡ. ΤΥΠΩΣΕΩΣ : Ἀπριλίος 1974

**Ταξ. Διεύθυνσις :**  
Ταξ. θυρίς 546  
Κεντρικὸν Ταχυδρομεῖον  
Ἀθῆναι


**Συνδρομαί :**

Ἐτησίᾳ ἐσωτερικῶν	δρχ. 200
Ἐτησίᾳ ἐξωτερικῶν	» 300
Ἐτησίᾳ φοιτητῶν ἡμεδαπῆς	» 50
Ἐτησίᾳ φοιτητῶν ἀλλοδαπῆς	» 100
Τιμὴ ἐκαστοῦ τεύχους	» 50

**Address :** P.O.B. 546  
Central Post Office  
Athens - Greece

**Production :** Dr. D. C. Brouas  
Peloponissou 39,  
Aghia Paraskevi-Attikis  
Greece.

**Subscription rates :**  
(Foreign Countries)  
\$ U.S.A. 10 per year.



## Δελτίον

ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ  
ΚΤΗΝΙΑΤΡΙΚΗΣ ΕΤΑΙΡΕΙΑΣ

ΤΡΙΜΗΝΙΑΙΑ ΕΚΔΟΣΙΣ  
ΠΕΡΙΟΔΟΣ Β  
ΤΟΜΟΣ 25 Ἀπριλίος - Ἰούνιος  
ΤΕΥΧΟΣ 2 1974

## Bulletin

OF THE HELLENIC  
VETERINARY MEDICAL SOCIETY

QUARTERLY  
SECOND PERIOD  
VOLUME 25 April - June  
No 2 1974

Ἐπιτελεῖται καὶ ἐμβάσματα δεόν ὅπως ἀποστέλλονται ἐπ' ὀνόματι κ. Ἰωάννου Καραβαλάκη ὑπευθύνου Ἀσθενῶδους Πιρρεῶς, Ἀγία Παρασκευῆ - Ἀττικῆς.

front matter

Ελληνική Κτηνιατρική Εταιρεία

doi: [10.12681/jhvms.20149](https://doi.org/10.12681/jhvms.20149)

Copyright © 2019, Ελληνική Κτηνιατρική Εταιρεία



This work is licensed under a [Creative Commons Attribution-NonCommercial 4.0](https://creativecommons.org/licenses/by-nc/4.0/).

## To cite this article:

Εταιρεία Ε. Κ. (1974). front matter. *Journal of the Hellenic Veterinary Medical Society*, 25(2), 3–5.  
<https://doi.org/10.12681/jhvms.20149>

**ΕΛΛΗΝΙΚΗ  
ΚΤΗΝΙΑΤΡΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ**

**Διοικητικόν Συμβούλιον  
διὰ τὸ ἔτος 1974**

Πρόεδρος **Ι. Δ. ΚΑΡΔΑΣΗΣ**  
Ἀντιπρόεδρος **Ν. Κ. ΓΑΛΑΝΗΣ**  
Γεν. Γραμματεὺς **Π. Ν. ΔΡΑΓΩΝΑΣ**  
Ταμίας **Ι. Μ. ΚΑΡΑΒΑΛΑΚΗΣ**  
Εἰδ. Γραμματεὺς **Χ. Δ. ΠΑΠΠΟΥΣ**

**Συντακτικὴ Ἐπιτροπὴ  
διὰ τὸ ἔτος 1974**

Πρόεδρος **Δ. Χ. ΜΠΡΟΒΑΣ**  
  
Μέλη **Π. Ν. ΔΡΑΓΩΝΑΣ**  
**Ι. Μ. ΚΑΡΑΒΑΛΑΚΙΣ**  
**Κ. Χ. ΣΕΙΤΑΡΙΔΗΣ**  
**Μ. ΜΑΣΤΡΟΓΙΑΝΝΗ -**  
**ΚΟΡΚΟΛΟΠΟΥΛΟΥ**

**HELLENIC  
VET. MEDICAL SOCIETY**

**Members of Administrative  
Council for the year 1974**

**J. D. CARDASSIS** President  
**N. G. GALANIS** Vice - President  
**P. N. DRAGONAS** Executive Secretary  
**J. M. KARAVALAKIS** Treasurer  
**Ch. D. PAPPOUS** Secretary

**Members of the Editorial  
Comittee of the Bulletin**

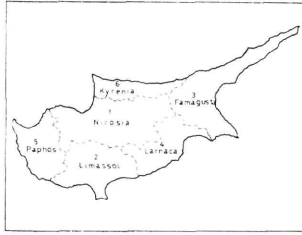
**D. Ch. BROVAS** Editor in chief  
  
**P. N. DRAGONAS,**  
**J. M. KARAVALAKIS** Editorial  
**D. Ch. SEITARIDIS** Assistants  
**M. MASTROYANNI -**  
**KORKOLOPOULOU**

## ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

Ψήφισμα Ε.Κ.Ε.	Σελίς	7
Ἡ Ἐκστρατεία κατά τῆς Ἐχινοκοκκιάσεως εἰς Κύπρον. Κ. ΠΟΛΥΔΩΡΟΥ	»	9
Διακίνησις Γάλακτος: Προτάσεις τροποποιήσεως ἰσχυοῦσης Νομοθεσίας. Κ. ΣΚΟΥΝΤΖΟΥ, Α. ΠΑΠΑΔΙΑ καὶ Α. ΓΙΩΤΗ	»	27
Ὁρολογικὴ καὶ ἀνοσιολογικὴ μελέτη τοῦ στελέχους Ο Πέπλου (Ἐβρου) 1972. Δ. ΜΠΡΟΒΑ, Χ. ΠΑΠΠΟΥ	»	44
Ἐλλειψίς Βιοτίνης εἰς νεοσσούς ἰνδιάνους. Α. ΔΕΣΠΟΤΟΠΟΥΛΟΥ, Π. ΔΕΜΕΡΤΖΗ καὶ Π. ΜΑΓΚΟΥΤΑ	»	54
<b>Εἰδησεογραφία</b>	»	61
<b>Σελίς Ταμίου</b>	»	63

## CONTENTS

Vote of the Veterinary Medical Society	Page	5
The Anti - echinococciasis Campaign in Cyprus. K. POLYDOROU	»	9
Milk Handling: Proposal relative to the amendment of the existing legislation. C. SKOUNTZOS, A. PAPADIAS and A. YIOTIS	»	27
Serological and immunological study of a foot - and - mouth disease virus strain, type O, which caused an epizootic in Evros department in 1972. D. BROVAS and C. PAPPOUS	»	44
Biotin deficiency in turkey poults. A. DESPOTOPOULOS, P. DEMERTZIS and N. MANGOUTAS	»	54
<b>News</b>	»	61



## V O T E

### THE HELLENIC VETERINARY MEDICAL SOCIETY

After the insolent Turkish attack against the independent State of Cyprus and the violences committed by the invaders on the Greek Cypriot population of the Island

#### C o n d e m n s

the barbarous Turkish invasion against the independent Republic of Cyprus, imposing the Law of the more strong and violating evidently the principles of the United Nations Chart as well as the essential human rights

#### D e n o u n c e s a n d b l a m e s

the violences and barbarities committed by the invasion army on the Greek Cypriots, consisting the 82% of the island's population

#### T a k e s p a r t

with all his soul in the panhellenic pain for the victims of the co-

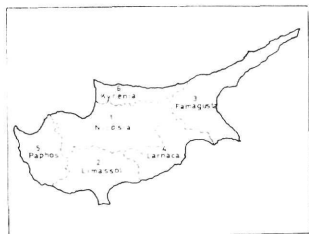
ward Turkish attack and bends low piously before our Greek Cypriots brothers which died heroically

E x p r e s s e s

all his sympathy and assistance to the two hundred thousand Greek Cypriots chased out of their houses as well as the admiration for the spirit of self - sacrifice and heroism shown by all the Greek Cypriots

C a l l s

all the Veterinarians in the world, the Veterinary Organizations and Institutions for assisting in the right struggle of Greek Gypriots, requesting the application of the principles provided by the United Nations Chart, that is freedom and respect of human rights in order to make possible the maintenance of freedom, independence and territorial integrity of their fatherland.



## Ψ Η Φ Ι Σ Μ Α

### Η ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΚΤΗΝΙΑΤΡΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ

Κατόπιν της ίταμης Τουρκικης έπιθέσεως κατά του έλευθέρου Κράτους της Κύπρου και των διαπραχθεισών υπό των εισβολέων ώμοτήτων εις βάρος του Έλληνικού πληθους της Νήσου

#### Κ α τ α δ ι κ ά ζ ε ι

την βάρβαρον Τουρκικην έπιδρομην κατά της έλευθέρας Δημοκρατίας της Κύπρου, άποτελεσσαν άρχην έπιβολης δικαίου του ισχυροτέρου και παραβιάζουσαν καταφώρως τας άρχάς του Καταστατικού Χάρτου των Ήνωμένων Έθνών, ως και τὰ θεμελιώδη δικαιώματα του άνθρώπου

#### Κ α τ α γ γ έ λ λ ε ι και Σ τ η λ ι τ ε ύ ε ι

τας διαπραχθείσας υπό των στρατευμάτων εισβολης ώμότητας και λοιπούς βανδαλισμούς εις βάρος των Έλλήνων της Νήσου άποτελούντων τὸ 82% του πληθουςού ταύτης,

#### Σ υ μ μ ε τ έ χ ε ι

ολοψύχως εις την πανελληνιον οδύνην δια τὰ θύματα της άνάν-

δρου Τουρκικῆς ἐπιδρομῆς καὶ ὑποκλίνεται εὐλαβῶς πρὸ τῶν ἡρωϊκῶς πεσόντων ἀδελφῶν Κυπρίων

Ἐ κ φ ρ ά ζ ε ι

ἑμέριστον συμπάθειαν καὶ συμπάραστασιν πρὸς τὰς διακοσίας χιλιάδας τῶν ἐκβληθέντων ἐκ τῶν ἐσπιῶν των Ἑλλήνων τῆς Μεγαλονήσου, ὡς καὶ θαυμασμὸν διὰ τὸ πνεῦμα αὐτοθυσίας καὶ ἡρωϊσμοῦ, τὸ ὁποῖον ἐπέδειξεν ὁ Κυπριακὸς Ἑλληνισμὸς,

Κ α λ ε ἱ

σύμπαντας τοὺς ἀνὰ τὸν κόσμον Κτηνιάτρους, Κτηνιατρικὰς Ὀργανώσεις καὶ Ἰδρύματα, ὅπως συμπαρασταθῶσιν εἰς τὸν δίκαιον ἀγῶνα τῶν ἀδελφῶν Κυπρίων, ἀξιούντων τὴν ἐφαρμογὴν τῶν ὑπὸ τοῦ Καταστατικοῦ Χάρτου τοῦ Ὄργανισμοῦ Ἠνωμένων Ἑθνῶν, προβλεπομένων ἀρχῶν τῆς ἐλευθερίας καὶ τοῦ σεβασμοῦ τῶν ἀνθρωπίνων δικαιωμάτων προκειμένου νὰ καταστῇ δυνατὴ ἡ διατήρησις τῆς ἐλευθερίας, ἀνεξαρτησίας καὶ ἐδαφικῆς ἀκεραιότητος τῆς πατρίδος των.